

VINCENT SHEPPARD

NL Hoe zonnecrèmevlekken verwijderen van je aged teak meubels

Product nodig: Golden Care Sun Lotion Stain Remover

1. Zorg ervoor dat de vlek droog is. Is dit niet het geval? Dep de vlek dan af met keukenpapier of een stoffen doek.
2. Bevochtig de witte meegeleverde schuurpad met Golden Care Sun Lotion Remover.
3. Wrijf vervolgens zachtjes over de vlek met lichte druk, bij voorkeur in een cirkelvormige beweging.
4. Voeg indien nodig Golden Care Sun Lotion Stain Remover direct op de vlek toe.
5. Na korte tijd zal de vlek beginnen te verdwijnen.
6. Zodra de vlek verdwenen is, stop je met wrijven.
7. Reinig het oppervlak met een vochtige doek en proper kraanwater.

Let op: Heb je te hard gedrukt of te lang gewreven? Dan kan de onbehandelde teak zichtbaar worden. Dit betekent dat de vlek en de Instant Grey Protector uit het teakhout zijn verwijderd.

Herstel van de oorspronkelijke kleur

Product nodig: Instant Grey Protector

1. Laat het meubel goed drogen na het verwijderen van de vlek, bij voorkeur buiten in de zon.
2. Verplaats het meubel daarna naar de schaduw of binnen.
3. Breng de Golden Care Instant Grey Protector aan op een doek (niet rechtstreeks op het hout).
4. Wrijf met de houtnerf mee. Als de houtnerf sterk uitgesproken is, wrijf dan ook tegen de houtnerf in.
5. Er zijn meestal twee lagen nodig – het is beter om twee dunne lagen aan te brengen dan één dikke laag.
6. Laat minimaal 10 minuten drogen tussen de verschillende lagen.
7. Herhaal stap 3/4 voor een tweede laag.
8. Eindig door zachtjes met de houtnerf mee te wrijven voor een natuurlijke afwerking.

Let op: Na twee lagen zou de kleur en dekking vergelijkbaar moeten zijn met aged teak (hout waar geen vlek is verwijderd). Laat het meubel voor de uiteindelijke droging buiten in direct zonlicht staan, zonder afdekking. Vermijd inpakken tijdens de eerste 8 uur.

Optioneel: Extra bescherming

Voor langdurige bescherming kan je na 8 uur drogen Golden Care Teak Shield aanbrengen.

EN How to remove sun lotion stains from your aged teak furniture

Required product: Golden Care Sun Lotion Stain Remover

1. Make sure the stain is dry. If not, blot it with paper towel or a cloth.
2. Moisten the white scouring pad included with the Golden Care Sun Lotion Remover.
3. Gently rub the stain with light pressure, preferably in a circular motion.
4. If necessary, apply the remover directly to the stain.
5. The stain will start to disappear after a short time.
6. Stop rubbing as soon as the stain is gone.
7. Clean the surface with a damp cloth and clean water.

Note: If too much pressure is applied or rubbing lasts too long, the untreated teak may become visible. This means that both the stain and the Instant Grey Protector have been removed from the teak.

Restoring the original colour

Required product: Instant Grey Protector

1. Let the furniture dry thoroughly after removing the stain, preferably outside in the sun.
2. Then move it to the shade or indoors.
3. Apply the Golden Care Instant Grey Protector to a cloth (not directly to the wood).
4. Rub along the wood grain. If the grain is very pronounced, rub against the grain as well.
5. Usually, two coats are needed – it's better to apply two thin coats than one thick one.
6. Allow at least 10 minutes of drying time between layers.
7. Repeat step 3/4 for a second coat.
8. Finish by gently rubbing along the grain for a natural finish.

Note: After two coats, the colour and coverage should closely match the aged teak (areas where no stain was removed).

Optional: Extra protection

For long-lasting protection, apply Golden Care Teak Shield after 8 hours of drying.



videoinstructies - video instructions - instructions vidéo - Videoanleitungen

VINCENT SHEPPARD

FR Comment enlever les taches de crème solaire de vos meubles en aged teak

Produit nécessaire : Golden Care Sun Lotion Stain Remover

1. Assurez-vous que la tache est sèche. Si ce n'est pas le cas, tamponnez-la avec de l'essuie-tout ou un chiffon.
2. Humidifiez le tampon à récurer blanc fourni avec le Golden Care Sun Lotion Remover.
3. Frottez doucement la tache avec une légère pression, de préférence en mouvement circulaire.
4. Si nécessaire, appliquez le produit directement sur la tache.
5. La tache commencera à disparaître après un court moment.
6. Arrêtez de frotter dès que la tache a disparu.
7. Nettoyez la surface avec un chiffon humide et de l'eau du robinet propre.

Remarque : *Si vous avez frotté trop fort ou trop longtemps, le teck non traité peut devenir visible. Cela signifie que la tache et le Instant Grey Protector ont été retirés du bois.*

Restauration de la couleur d'origine

Produit nécessaire : Instant Grey Protector

1. Laissez le meuble bien sécher après avoir retiré la tache, de préférence à l'extérieur au soleil.
2. Placez ensuite le meuble à l'ombre ou à l'intérieur.
3. Appliquez le Golden Care Instant Grey Protector sur un chiffon (et non directement sur le bois).
4. Frottez dans le sens du fil du bois. Si le fil du bois est très marqué, vous pouvez aussi frotter à contresens.
5. Deux couches sont généralement nécessaires – il est préférable d'appliquer deux couches fines qu'une couche épaisse.
6. Laissez sécher pendant au moins 10 minutes entre les couches.
7. Répétez les étapes 3/4 pour la seconde couche.
8. Terminez en frottant délicatement dans le sens du bois pour une finition naturelle.

Remarque : *Après deux couches, la couleur et la finition doivent être similaires au aged teak (zones sans tache). Laissez sécher le meuble en plein soleil sans le couvrir. Évitez de le déplacer ou de le couvrir durant les 8 premières heures.*

Optionnel : Protection supplémentaire

Pour une protection longue durée, appliquez le Golden Care Teak Shield après 8 heures de séchage.

DE Wie man Sonnencremeflecken von Aged Teak entfernt

Benötigtes Produkt: Golden Care Sun Lotion Stain Remover

1. Stellen Sie sicher, dass der Fleck trocken ist. Falls nicht, tupfen Sie ihn mit Küchenpapier oder einem Tuch ab.
2. Befeuchten Sie das mitgelieferte weiße Scheuerpad mit dem Golden Care Sun Lotion Remover.
3. Reiben Sie sanft mit leichtem Druck über den Fleck, vorzugsweise in kreisenden Bewegungen.
4. Falls nötig, tragen Sie den Entferner direkt auf den Fleck auf.
5. Nach kurzer Zeit beginnt der Fleck zu verschwinden.
6. Sobald der Fleck entfernt ist, hören Sie mit dem Reiben auf.
7. Reinigen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch und sauberem Wasser.

Achtung: *Wenn zu viel Druck ausgeübt oder zu lange gerieben wurde, kann unbehandeltes Teak sichtbar werden. Das bedeutet, dass sowohl der Fleck als auch der Instant Grey Protector entfernt wurden.*

Wiederherstellung der Originalfarbe

Benötigtes Produkt: Instant Grey Protector

1. Lassen Sie das Möbelstück nach der Fleckentfernung gut trocknen – am besten draußen in der Sonne.
2. Stellen Sie es danach in den Schatten oder nach drinnen.
3. Tragen Sie den Golden Care Instant Grey Protector auf ein Tuch auf (nicht direkt auf das Holz).
4. Reiben Sie mit der Holzmaserung. Bei starker Maserung auch gegen die Maserung reiben.
5. In der Regel sind zwei Schichten erforderlich – besser zwei dünne als eine dicke.
6. Lassen Sie mindestens 10 Minuten zwischen den Schichten trocknen.
7. Wiederholen Sie Schritt 3/4 für die zweite Schicht.
8. Zum Abschluss sanft mit der Maserung reiben, für ein natürliches Finish.

Achtung: *Nach zwei Schichten sollte die Farbe und Deckkraft dem Aged Teak (ohne Fleck) entsprechen.*

Lassen Sie das Möbelstück zum vollständigen Trocknen draußen in direktem Sonnenlicht stehen, ohne es abzudecken. Vermeiden Sie es, es in den ersten 8 Stunden zu verpacken.

Optional: Zusätzlicher Schutz

Für einen langanhaltenden Schutz kann nach 8 Stunden Trocknung der Golden Care Teak Shield aufgetragen werden.



videoinstructies - video instructions - instructions vidéo - Videoanleitungen